

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

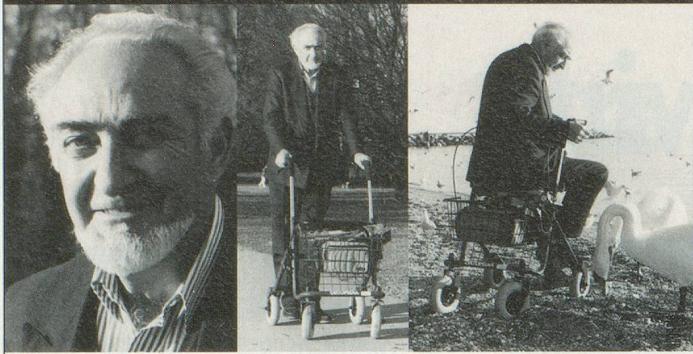
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Voie libre pour l'Autonomie



## APPAREIL DE MARCHE

Pour votre sécurité  
dans vos déplacements  
à l'intérieur et à l'extérieur

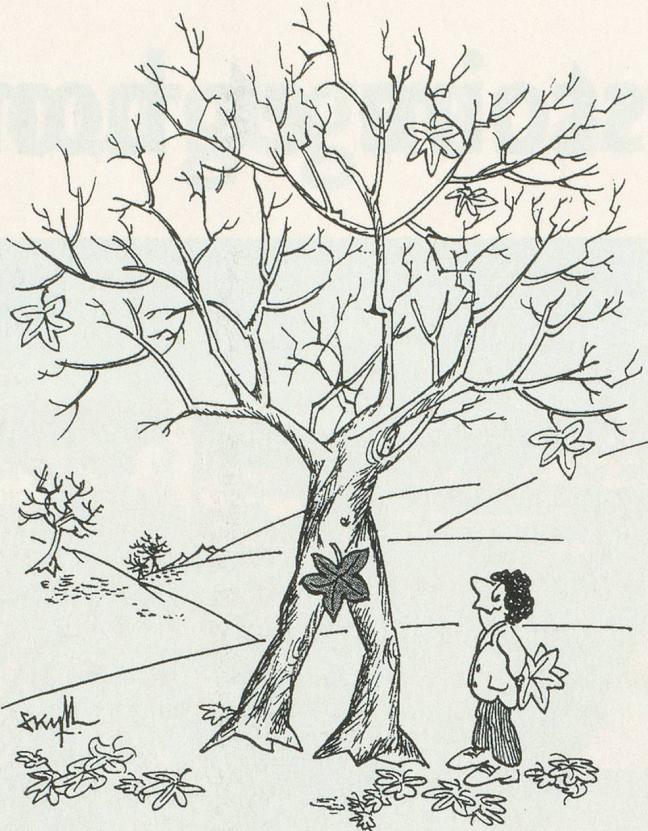
Coupon réponse pour recevoir une documentation gratuite

Nom : \_\_\_\_\_  
Prénom : \_\_\_\_\_  
Rue, n° : \_\_\_\_\_  
NPA, Localité : \_\_\_\_\_  
Tél : \_\_\_\_\_

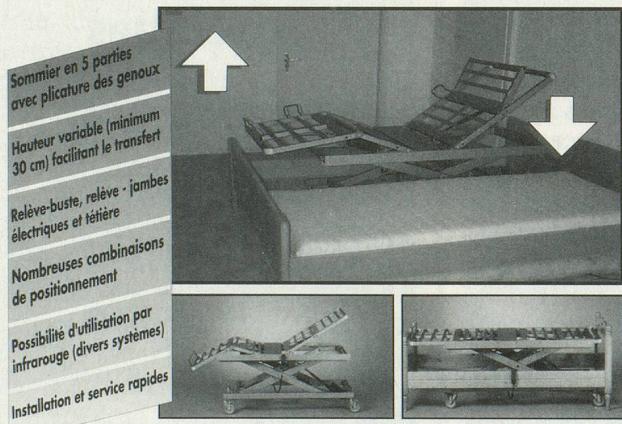
Des professionnels au service de personnes handicapées ou âgées



Rte de Fey 19 • 1038 BERCHER  
Tél (021) 887 80 67  
Fax (021) 887 81 34



## Lit de soins électrique sur mesure et encastrable dans votre propre entourage de lit (simple ou double)



Un équipement moderne dont on ne saurait se passer pour un sommeil tranquille et agréable, une autonomie optimale et un confort maximum avec des conseils spécialisés sans engagement de votre part, le tout pour un prix très concurrentiel.

SODIMED SA



RUE DU BUGNON 22 - 1005 LAUSANNE  
TÉL. 021/311 06 86 FAX 021/311 06 87

★ TOUT TYPE DE MOYENS AUXILIAIRES  
★ VENTE OU LOCATION (AGRÉE PAR L'OFAS)  
★ SERVICE DANS LES 24H.



### COUPON RÉPONSE

- Je souhaite un prospectus sur les lits SODIMED  
 Je souhaite la visite d'un représentant SODIMED sans engagement de ma part  
Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ Code Postal \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

## SURDITÉ DARDY

APPAREILS ACoustIQUES



- Consultation gratuite de l'audition et remise en prêt à domicile des appareils auditifs
- Réparations toutes marques
- Agrée: AI/AVS/PC/AMF/SUVA

<b>Lausanne</b>	Av. de la Gare 43 bis	<b>Tél. 021/323 12 45</b>
<b>Rolle</b>	Grand'Rue 6	<b>Tél. 021/826 16 49</b>
<b>Moudon</b>	Rue Mauborget 5	<b>Tél. 021/905 25 03</b>
<b>Yverdon</b>	Rue des Moulins 19	<b>Tél. 024/425 58 28</b>
<b>Payerne</b>	Rue de Lausanne 50	<b>Tél. 026/660 58 50</b>
<b>Montreux</b>	Av. des Alpes 35	<b>Tél. 021/963 45 59</b>
<b>Monthevy</b>	Rue des Bourguignons 8	<b>Tél. 024/472 10 30</b>
<b>Aigle</b>	Rue du Midi 17	<b>Tél. 024/466 79 28</b>
<b>Martigny</b>	Av. de la Gare 19	<b>Tél. 027/723 36 30</b>
<b>Sion</b>	Rue Pré-Fleuri 5	<b>Tél. 027/323 68 09</b>
<b>Neuchâtel</b>	Rue des Moulins 30	<b>Tél. 032/724 53 24</b>
<b>Chaux-de-Fds</b>	Rue de la Serre 61	<b>Tél. 032/913 34 07</b>
<b>Le Locle</b>	Rue du Temple 29	<b>Tél. 032/931 32 25</b>
<b>Delémont</b>	Quai de la Sorne 5	<b>Tél. 032/422 16 66</b>
<b>Porrentruy</b>	Rue G. Amweg 7	<b>Tél. 032/466 77 22</b>
<b>Moutier</b>	c/o Droguerie Borel Centre Migros, Ecluse 1	<b>Tél. 032/493 28 80</b>

# Le réveillon du siècle à Paris avec «Générations»

**Offre spéciale**  
du 30 décembre 1999  
au 2 janvier 2000

Nous vous proposons de passer le dernier réveillon du siècle au cœur de la Ville Lumière, à Montmartre. Une manière inoubliable d'entrer, en chansons, dans le troisième millénaire.

## PROGRAMME

**Jeudi 30 décembre.** Départ en TGV de Genève et Lausanne. Transfert au Novotel gare de Lyon, un hôtel ultramoderne avec baignoire et douche, WC séparés, TV câblée et piscine couverte et chauffée. Premier tour de ville en car dans l'après-midi. Retour à l'hôtel à 18 h, repas et soirée libres.

**Vendredi 31 décembre.** Après le petit déjeuner, visite de la tour Eiffel, les Champs-Elysées, l'arc de Triomphe, l'Opéra Garnier et la butte Montmartre. Repas de midi et après-midi libres. Transfert en bus au restaurant «La Bonne Franquette», à Montmartre, pour le dîner de réveillon (danse, animation musicale et cotillons). Retour à l'hôtel en bus.

**Samedi 1<sup>er</sup> janvier 2000.** Matinée et déjeuner libres. A 14 h, excursion en bateau-mouche. Retour à l'hôtel en fin d'après-midi. Dîner et soirée libres.

**Dimanche 2 janvier 2000.** Visite facultative du Musée d'Orsay. Matinée libre. Transfert à pied à la gare de Lyon en début d'après-midi. Retour en TGV vers Genève et Lausanne.

**Prix par personne: Fr. 1295.—**  
(Supplément single Fr. 300.—)

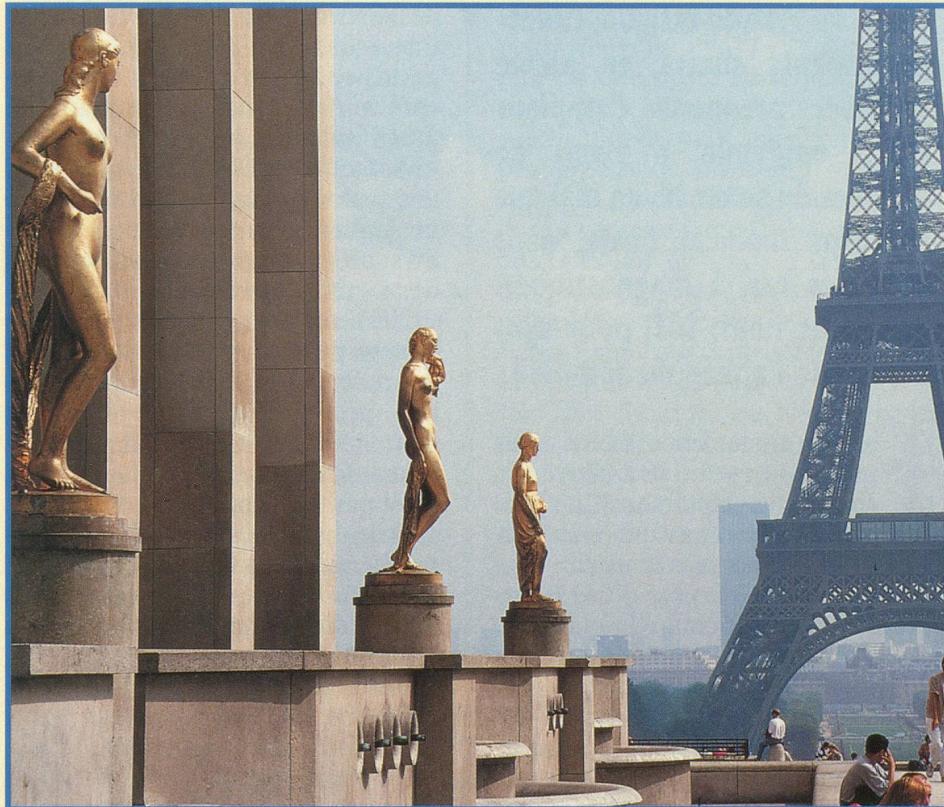


Photo C. Prélaz

**Inclus dans le prix:** Billet TGV 2<sup>e</sup> classe, au départ de Lausanne et de Genève, logement avec petit déjeuner en chambres doubles, le repas et les animations du réveillon,

les visites et excursions selon le programme. (Non compris: l'assurance annulation, les dépenses à caractère personnel, les boissons, l'entrée au Musée d'Orsay).

## BULLETIN D'INSCRIPTION

**Je m'inscris/Nous nous inscrivons  
Pour le réveillon 2000 à Paris**

**Chambre à un lit**

Nom: ..... NP/Localité: .....

Prénom: ..... Rue: .....

Nom: ..... Tél.: .....

Prénom: ..... Signature: .....

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,  
Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

**ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!**

